



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 14. jūnijā
(OR. en)

10665/23
ADD 1

POLCOM 118
USA 40

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2023. gada 14. jūnijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2023) 327 final - ANNEX
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Ieteikums Padomes Lēmumam, ar ko atļauj sākt sarunas par nolīgumu ar Amerikas Savienotajām Valstīm par kritiski svarīgu derīgo izrakteņu starptautisko piegādes ķēžu stiprināšanu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2023) 327 *final* - ANNEX.

Pielikumā: COM(2023) 327 *final* - ANNEX



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 14.6.2023.
COM(2023) 327 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Ieteikums Padomes Lēmumam,

**ar ko atļauj sākt sarunas par nolīgumu ar Amerikas Savienotajām Valstīm par kritiski
svarīgu derīgo izrakteņu starptautisko piegādes ķēžu stiprināšanu**

PIELIKUMS

NORĀDES SARUNĀM PAR NOLĪGUMU AR AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM PAR KRITISKI SVARĪGU DERĪGO IZRAKTEŅU STARPTAUTISKO PIEGĀDES ĶĒŽU STIPRINĀŠANU

Nolīguma būtība un darbības joma

1. Nolīgumā būtu jāiekļauj noteikumi par kritiski svarīgu derīgo izrakteņu un ar tiem saistīto nozaru starptautisko piegādes ķēžu stiprināšanu.
2. Nolīgumam būtu pilnībā jāatbilst Pasaules Tirdzniecības organizācijas ("PTO") līgumam un citiem starptautiskiem nolīgumiem, ko noslēgusi Eiropas Savienība vai Eiropas Savienība un tās dalībvalstis.

Mērķi

3. Nolīgumam būtu jāstiprina tirdzniecība ar kritiski svarīgiem derīgajiem izrakteņiem, jāveicina to starptautisko piegādes ķēžu dažādošana un jāsekmē elektrotransportlīdzekļu akumulatoru tehnoloģiju apguve, padarot oficiālu Eiropas Savienības un Amerikas Savienoto Valstu kopīgo apņemšanos atvieglot tirdzniecību, veicināt godīgu konkurenci un uz tirgu orientētus nosacījumus kritiski svarīgu derīgo izrakteņu tirdzniecībai, nodrošināt ar tirdzniecību saistītus stingrus darba tiesību un vides standartus kritiski svarīgu derīgo izrakteņu piegādes ķēdēs un sadarboties centienos nodrošināt drošas, ilgtspējīgas un taisnīgas kritiski svarīgu derīgo izrakteņu piegādes ķēdes.

Nolīguma saturs

4. Nolīgumā būtu jāiekļauj noteikumi par kritiski svarīgu derīgo izrakteņu starptautisko piegādes ķēžu stiprināšanu, paredzot noteikumus attiecībā uz savstarpējo tirdzniecību, darba tiesībām un vidi.

Tirdzniecības atvieglošanas aspekti

5. Nolīgumam būtu jāatvieglo tirdzniecība, jāpaplašina piekļuve tādiem kritiski svarīgu derīgo izrakteņu avotiem, kas ir ilgtspējīgi, uzticami un nav saistīti ar darbaspēka ļaunprātīgu izmantošanu, un jāveicina godīga konkurence un uz tirgu orientēti nosacījumi kritiski svarīgu derīgo izrakteņu tirdzniecībai.
6. Nolīguma mērķim vajadzētu būt kopīgas izpratnes veidošanai par kropļojošu ārpusstingrus politiku un praksi kritiski svarīgu derīgo izrakteņu jomā un citās saistītajās nozarēs, kā arī koordinētas rīcības izstrādāšanai, lai veicinātu piegādes ķēžu dažādošanu, mazinātu neaizsargātību un novērstu ar stratēģiskām atkarībām saistītos riskus.

Ilgspējas aspekti

7. Nolīgumam būtu jāveicina sadarbība pašreizējā darbā, tostarp pie starptautiskiem standartiem kritiski svarīgu derīgo izrakteņu aprites cikla novērtēšanai, to ieguvei, marķēšanai un pārstrādei nolūkā atbalstīt ilgtspējīgas piegādes ķēdes.
8. Nolīgumam būtu jāveicina augsts vides aizsardzības līmenis attiecībā uz kritiski svarīgiem derīgajiem izrakteņiem un jāveicina vides aizsardzības līmeņa uzlabošana attiecībā uz kritiski svarīgu derīgo izrakteņu dzīves ciklu un tirdzniecību ar tiem.
9. Nolīgumā būtu jāuzsver, cik svarīga nozīme vides aizsardzībā ir daudzpusējiem vides nolīgumiem, tostarp saistībā ar ietekmi uz vidi, ko rada kritiski svarīgu derīgo

izrakteņu dzīves cikls, un tas, cik svarīgi ir īstenot attiecīgus daudzpusējus vides nolīgumus.

10. Nolīgumam būtu jāveicina pasākumi, kas sekmē resursu ziņā efektīvāku aprites ekonomikas pieeju, lai samazinātu pieprasījumu pēc kritiski svarīgu derīgo izrakteņu ieguves un ar tiem saistītajiem procesiem un to ietekmi uz vidi.

Darba tiesību aspekti

11. Nolīgumā būtu jāapstiprina abu pušu nodoms savos tiesību aktos un praksē pieņemt un ievērot darba tiesības un īstenot politiku, kas tiek uzskatīta par piemērotu, lai aizsargātu darba ņēmējus kritiski svarīgu derīgo izrakteņu nozarē pret jebkādu diskrimināciju nodarbinātības jomā saskaņā ar Starptautiskās Darba organizācijas pamatprincipiem un darba pamattiesībām.
12. Nolīgumā būtu jāatzīst sadarbības kā mehānisma nozīme kopīgo mērķu sasniegšanā attiecībā uz darba tiesībām kritiski svarīgu derīgo izrakteņu ieguvē un pārstrādē.
13. Nolīgumā būtu jāatzīst, cik svarīgi ir apspriesties ar plašu ieinteresēto personu loku par tirdzniecības politiku, kas saistīta ar kritiski svarīgu derīgo izrakteņu piegādes ķēdēm, tostarp ar darba tiesību, vides un uzņēmējdarbības organizācijām, mikrouzņēmumu, mazo un vidējo uzņēmumu pārstāvjiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām.

Starptautiskie aspekti

14. Nolīgumā būtu jāatzīst, cik svarīgi ir turpināt divpusējus un daudzpusējus centienus stiprināt ilgtspējīgas un taisnīgas piegādes ķēdes, attiecinot uz sabiedrotajiem un partneriem kopējus standartus. Attiecīgi Eiropas Savienība un Amerikas Savienotās Valstis vajadzības gadījumā sadarbosies divpusēji un daudzpusējos forumos attiecībā uz centieniem nodrošināt drošas, ilgtspējīgas un taisnīgas kritiski svarīgu derīgo izrakteņu piegādes ķēdes.